Nadja Thelen-Khoder

Die drei Muslime auf dem „Russischen Ehrenfriedhof des Anstaltsfriedhofs“ der ehemaligen „Provinzial- und Heilanstalt Warstein“, „Provinzialheilstätte Stillenberg“ und des „Reserve-Lazarett Warstein“, heute LWL-Klinik

ЗДЕСЬ
ПОКОЯТСЯ
РУССКИЕ ГРАЖДАНЕ,
ЗВЕРСКИ ЗАМУЧЕННЫЕ
В ФАШИСТКОЙ
НЕВОЛЕ.
ВЕЧНАЯ СЛАВА
ПАВШИМ ГЕРОЯМ
ВЕЛИКОЙ
ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЫ
1941–1945

HERE LIE
RUSSIAN CITIZENS
CRUELTY TORMENTED
IN FASCISTIC
CAPTIVITY.
ETERNAL GLORY
TO THE DEAD HEROES
OF THE GREAT
FATHERLAND WAR
1941 – 1945

HIER RUHEN
RUSSISCHE BÜRGER
IN FASCHISTISCHER
GEFANGENSCHAFT
BESTIALISCH GEQUÄLT.
EWIGER RUHM
DEN GEFALLENEN’HELDEN
DES GROSSEN
VATERL. KRIEGES
1941 – 1945

Eine komplette Dokumentation vom November 2017[1] enthält Photographien aller Grabsteine auf dem „Russischen Ehrenfriedhof des Anstaltsfriedhofs“ sowie den Text der jeweils dazugehörigen Sterbeurkunden aller Bürger der Sowjetunion. Insgesamt sind es 30 Grabsteine: 28 für Bürger der UdSSR, die letzten beiden für sechs Jugoslawen, von denen vier auf Listen verzeichnet sind.[2]

1

Stepan Dementijeff, 364/1945[3]
Nikolai Meykyktin, 365/1945
Erimachomed Bektaschow, 367/1945
Georgi Garschnikow, 369/1945
Georgi Sarkisgen, 463/1945

2

Michael Andreyew, 343/1945
Gregori Cosselja, 344/1945
Karl Boroditsch, 348/1945
Iwan Korowkin, 350/1945

3

Peter Turischow, 311/1945
Alex Bosalski, 313/1945
Alexander Melnikow, 319/1945
Wassili Pischkin, 320/1945

4

Jakob Klekow, 304/1945
Roman Bukowski, 306/1945
Nikolai Weljow, 307/1945
Peter Hillmann, 310/1945

5

Wassilij Fenagenow, 287/1945
Serge Filatoff, 288/1945
Wassili Nitschiporenko, 286/1945
Selio Tretjakow, 291/1945

6

Anna Grebenük, 157/1944
Nadja Nepotschatewa, 159/1944
Karoline Schulz, 195/1944
Iwan Gowerin, 279/1944

---

[1] Datei Nr. 16 („Die Grabsteine auf dem ‚Russischen Ehrenfriedhof des Anstaltsfriedhofs’“ auf https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2017/11/Die-Grabsteine-auf-dem-Anstaltsfriedhof-klein.pdf; als „Weitere Internetressource“ Bestandteil meines Buches „Der ‚Franzosenfriedhof’ in Meschede, Norderstedt 2018)

[2] siehe „Von der ‚Heilstätte Westhof in Benninghausen’ ‚z. B. i. d. Heilstätte Stillenberg/ Warstein usw.’ – und die sechs Jugoslawen auf dem Anstaltsfriedhof“ auf https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/11/128.-Von-Benninghausen-und-Lippstadt-in-die-Heilst%C3%A4tte-Stillenberg.pdf

[3] Die hinter den Namen angegebenen Zahlen sind die Nummern der Sterbeurkunden des Standesamtes Suttrop II im Rathaus der Stadt Warstein.

7

Maria Bawza, 4/1945
Eduard Pakurzka, 98/1945
Anna Politaewa, 126/1945
Maria Lasorenko, 125/1945

8

Iwan Letowka, 169/1945
Peter Konowitschenko, 176/1945
Philipp Godowanetz, 177/1945
Maria Sietschenko, 208/1945

9

Jefim Sezirkow, 266/1945
Konstantion Prochow, 268/1945
Bogei Sachako, 269/1945
Nicolai Schmitz, 2701/1945

10

Peter Kischka, 278/1945
Andrej Piomienko, 280/1945
Nikolai Olingowski, 281/1945
Iwan Bolderon, 283/1945

11

Nikolai Tarassow, 301/1945
Nikolai Komotou, 302/1945
Iwan Awidow, 300/1945
Feodor Starkow, 303/1945

12

Nikolai Holowin, 323/1945
Conrad Schosanow, 321/1945
Michael Mischen, 322/1945
Paul Bodaren, 327/1945

13

Iwan Valentinienko, 349/1945
Kainbai Rumbeckow, 352/1945
Sergij Katjanow, 353/1945
Michael Woronin[4], 354/1945

[4] Michail Woronin ist der Ehemann bzw. Vater von Nina bzw. Valentina Woronina auf Meschedes Waldfriedhof (siehe „Eine Familie stirbt“ auf http://www.zug-der-erinnerung.eu/download/137.%20Eine%20Familie%20stirbt.pdf), den viele gern „Franzosenfriedhof“ nennen. Ihr Grabstein ist auf dem Buchcover von „Der ‚Franzosenfriedhof’ in Meschede“, Norderstedt 2018 (http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Pbab2018/NTK2018-XII.Gewissen-heisst-conscience.pdf)

14

Fjedor Ksenafontow, 370/1945
Lucas Maslowski, 371/1945
Iwan Lepecha, 372/1945
Iwan Kowolenko, 373/1945

15

Wassili Makarow, 376/1945
Dimitri Moschinski, 375/1945
Valentin Saburdin, 379/1945
Vladimir Warlakoff, 384/1945

16

Nikolai Laschenko, 355/1945
Iwan Braschnikow, 356/1945
Anatolin Kostrikow, 361/1945

17

Josef Iwanow, 328/1945
Serge Chrenow, 332/1945
Wassili Strui, 333/1945
Rafael Romiensow, 337/1945

18

Iwan Marosow, 292/1945
Petro Puschkari, 293/1945
Alexander Sinowsky, 294/1945
Rzarlechan Driolimbet, 299/1945

19

Axa-Ali Muchamedow, 272/1945
Salesko Utscheschuile, 274/1945
Iwan Simonow, 277/1945
Alexander Istomin, 279/1945

20

Gabriel Wasjenko, 257/1945
Mefodij Tschisheemak, 258/1945
Stefan Wallon, 262/1945
Iwan Jalalejew, 261/1945

21

Stefanie Artümjak, 338/1945
Tatiana Ratuschna, 340/1945
Maria Pilipenko, 289/1945
Valentina Gnülak, 285/1945

22

Alex Heiduk, 437/1945
Peter Heydenkow, 438/1945
Sergej Ljubemenko, 439/1945
Iwan Serwatky, 446/1945

23

Peter Kumanjaew, 456/1945
Serge Prokopow, 457/1945
Sergej Reschetnikow, 459/1945
Nikolai Storajenko, 460/1945

24

Alexei Meschuew, 447/1945
Alexander Polewoi, 452/1945
Gitale Dawydow, 454/1945
Josef Quilikaschwilly, 455/1945

25

Modscheer Kaswjakiw, 220/1945
Unbekannter russischer Kriegsgefangener, 214/1945
Feodor Bondarenko, 177/1940

26

Mahomet Urmanow, 385/1945
Alexi Honjukow, 415/1945
Peter Pitrosow, 416/1945
Gregory Chleschkow, 420/1945

27

Sinaida Trusowa, 14/1944
Wasil Scherzow, 94/1944
Maria Terechowa, 97/1944
Alexandra Wdowina, 125/1944

28

Pioter Rasslow, 422/1945
Leonid Kotscherenko, 423/1945
Alistow Belochasi, 424/1945
Stephan Burdinow, 429/1945

29

Marko Sulik, 25/1947
Dusan Nikolik, 77/1947
Zdravko Tesovic, 131/1947
Grujica, P. Spasic, 183/1947

30

Radisav Zivkivic, 220/1946
Rista Kojic, 23/1947

Diese Datei führt lediglich die Bürger der ehemaligen Sowjetunion auf, die in den Sterbeurkunden als **Muslime („mohamedanisch“)** genannt werden. Bei allen anderen ist „russisch orthodox“ angegeben, bis auf

„katholisch“: Anna Grebenük, Putzhilfe[5]
Nadja Nepotschatewa, Putzhilfe
Eduard Pakurzka,
Stefanie Artümjak, katholisch
Sinaida Trusowa
Maria Terechowa
Alexandra Wdowina

„griechisch-katholisch“: Maria Bawza
Anna Politaewa
Maria Lasorenko
Peter Konowitschenko
Philipp Godowanetz
Feodor Bondarenko[6]

„glaubenslos“: Karoline Schulz

„Religion unbekannt“: Iwan Gowerin
Maria Sietschenko
Modscheer Kaswjakiw
Wasil Scherzow
Unbekannter russischer Kriegsgefangener

„-“: Iwan Letowka

Bei den sechs Jugoslawen steht

„orthodox“: Radislav Zivković
Rista Koic
Marko Sulić
Dusan Nikolic
Dravic Teschevic

und

„katholisch“: Grujica Spasic

[5] siehe auch „Suttrop II. Zum Russischen Ehrenfriedhof der LWL-Klinik“ auf https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/05/65.-Suttrop-II.-Zum-Russischen-Ehrenfriedhof-der-LWL-Klinik.pdf
[6] Feodor Bondarenko ist der einzige, der vor dem Überfall auf die Sowjetunion hier gestorben ist.

I

Erimachomed Bektaschow

„Nr. 367
Suttrop II, den 16. Juli 1945
Der russische Freiwillige Erimachomed Bektaschow, mohamedanisch, wohnhaft in Buchara, ist am 14. Juli 1945 um 11 Uhr 10 Minuten in Suttrop im Reserve Lazarett Warstein verstorben.
Der Verstorbene war geboren am 20. Mai 1920 in Buchara.
Vater: Aschio Bektaschow in Buchara.
Mutter: -
Der Verstorbene war nicht verheiratet.
Eingetragen auf mündliche Anzeige des Oberzahlmeisters Felix H. in Suttrop, Reserve Lazarett Warstein.
Der Anzeigende ist bekannt und erklärte, daß er von dem Sterbefalle aus eigener Wissenschaft unterrichtet sei.
Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben:
Felix H.
Der Standesbeamte
Todesursache: beiderseitige Lungentuberkulose“

Nr. 367.

C

Suttrop II, den 16. Juli 1945.

Der russische Freiwillige Erimachomed Bektaschow mohamedanisch

wohnhaft in Buchara

ist am 14. Juli 1945 um 11 Uhr 10 Minuten

in Suttrop im Reserve Lazarett Warstein verstorben.

Der Verstorbene war geboren am 20. Mai 1920

in Buchara

(Standesamt Nr.).

Vater: Aschiv Bektaschow in Buchara.

Mutter:

Der Verstorbene war — nicht — verheiratet.

Eingetragen auf mündliche — schriftliche Anzeige des Oberzahlmeisters Felix F[redacted] in Suttrop, Reserve Lazarett Warstein.

Der Anzeigende ist bekannt und erklärte, daß er von dem Sterbefalle aus eigener Wissenschaft unterrichtet sei.

Grab Nr. 58
Reihe II
beerdigt 16.7.45

Vorgelesen, genehmigt und [redacted] schrieben:

Felix F[redacted]

Der Standesbeamte

[illegible]

Todesursache: beiderseitige Lungentuberkulose.

Eheschließung des Verstorbenen am in

(Standesamt Nr.).

Q/1093

II

Rzarlechan Driolimbet

„Nr. 299.
Suttrop II, den 18. Juni 1945
Der russische Soldat, Arbeiter Rzarlechan Driolimbet, mohamedanisch, wohnhaft in Kasulberta, Astrachan, ist am 16. Juni 1945 um 15 Uhr 10 Minuten in Suttrop im Reserve Lazarett Warstein verstorben. Der Verstorbene war geboren 1900 in Kasulberta / Astrachan.
Eingetragen auf mündliche Anzeige des Oberzahlmeisters Felix H. in Suttrop, Reserve Lazarett Warstein.
Der Anzeigende ist bekannt und erklärte, daß er von dem Sterbefalle aus eigener Wissenschaft unterrichtet sei.
Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben:
Felix H.
Der Standesbeamte
Todesursache: beiderseitige offene Lungentuberkulose“

Nr. 299.

C

Suttrose II, den 18. Juni 1945.

Der russische Soldat, Arbeiter, Szarlechen Driolimbet, mohamedanisch wohnhaft in Kasulberta, Astrachan ist am 16. Juni 1945 um 15 Uhr 10 Minuten in Suttrose im Reserve Lazarett Warstein verstorben.

Der Verstorbene war geboren am 1900 in Kasulberta / Astrachan

(Standesamt Nr.).

Vater:

Mutter:

~~D Verstorbene war nicht verheiratet~~

Eingetrag[redacted]liche ~~schriftliche~~ Anzeige des Oberzahlmeisters Felix [redacted] in Suttrose, Reserve Lazarett Warstein.

Der Anzeigende ist bekannt und erklärte, daß er von dem Sterbefalle aus eigener Wissenschaft unterrichtet sei.

Vorgelesen, genehmigt und [redacted] erschrieben:

Felix H[redacted]

Der Standesbeamte

Lanz

Todesursache: beiderseitige offene Lungentuberkulose.

Eheschließung de Verstorbenen am in

(Standesamt Nr.).

Q/0295

III

Axa-Ali Muchamedow

„Nr. 272
Suttrop II, den 9. Juni 1945
Der russische Soldat Axa-Ali Muchamedow, mohamedanisch, wohnhaft in Achtirsk, ist am 8. Juni 1945 um 16 Uhr 45 in Suttrop im Reserve Lazarett Warstein verstorben.
Der Verstorbene war geboren 1915 in Achtirsk.
Eingetragen auf mündliche Anzeige des Oberzahlmeisters Felix H. in Suttrop, Reserve Lazarett Warstein.
Der Anzeigende ist bekannt und erklärte, daß er von dem Sterbefalle aus eigener Wissenschaft unterrichtet sei.
Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben:
Felix H.
Der Standesbeamte
Todesursache: beiderseitige Lungentuberkulose“

C

Nr. 272 Süttrop II, den 9. Juni 1945

Der russische Soldat Axa-Ali Muchamedow

mohamedanisch

wohnhaft in Fehlirsk

ist am 8. Juni 1945 um 16 Uhr 45 Minuten

in Süttrop im Reserve Lazarett Warstein verstorben.

Der Verstorbene war geboren am 1915

in Fehlirsk Nr.).

(Standesamt

Vater:

Mutter:

~~Der Verstorbene war — nicht — verheiratet~~

Eingetr[redacted]mündliche — ~~schriftliche~~ Anzeige des Oberzahlmeisters

Felix F[redacted] in Süttrop, Reserve Lazarett Warstein.

Der Anzeigende ist bekannt und erklärte, daß er von dem Sterbefalle aus

eigener Wissenschaft unterrichtet sei.

Vorgelesen, genehmigt und [redacted]

Felix F[redacted]

Der Standesbeamte

[illegible]

Todesursache: beiderseitige Lungentuberkulose,

Eheschließung des Verstorbenen am in

(Standesamt Nr.).